

Špecifikácia / Parametre

Všeobecná špecifikácia predmetu zákazky (slovný názov predmetu zákazky):

„Stará Ľubovňa – Uzol kultúry - Obstaranie prác a služieb spojených s propagáciou a polygrafickými nákladmi (Grafika a Tlač).“

Cieľom obstarania je grafické vyhotovenie propagačných materiálov na zabezpečenie publicity projektu a ich následná tlač.



TOVAR



STAVEBNÉ PRÁCE



SLUŽBA

(správne zaškrtnúť!)

Uvedenie kľúčových slov vo vzťahu k predmetu zákazky:

Grafické služby - grafické spracovanie fotografií, príprava katalógu, grafika Mesta Kultúry (pozvánky, plagáty, logá, bannery),

Tlačové služby - pozvánka, plagát, propagačný banner, brožúra, katalóg

Táto Zákazka sa delí na časti : Áno. Predmet zákazky je rozdelený na dve časti. Uchádzač môže predložiť ponuku na celý predmet zákazky (obe časti) alebo len na príslušnú časť predmetu zákazky.

- Časť 1: Grafické služby
- Časť 2: Tlačiarenské služby

Miesto zákazky: Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa

Kritéria: Cena s DPH

Termín: Vid' nižšie, pri každom podujatí rôzne

Obstaranie sa týka projektu financovaného z dotácii / fondov: Áno, Fond na podporu umenia, podprogram 6.1 Mesto kultúry.

Funkčná a technická špecifikácia predmetu zákazky, jej opis funkcií alebo účelu predmetu zákazky:

Časť 1: Grafické služby

Kód CPV - 79822500-7 - Grafické návrhy

Grafické služby - Rámcová zmluva o poskytovaní grafických služieb

Predmetom obstarávania sú grafické spracovania informačných a propagačných materiálov. Jedná sa o návrh, prípravu a zalomenie grafiky, dodanie grafických a kreatívnych podkladov na tlač spolu s konzultáciami nevyhnutnými pri činnosti objednávateľa. Požadované dodanie grafiky vo formáte PDF., prípadne jpg. – resp. podľa požiadaviek obstarávateľa a vysúťaženého subjektu zabezpečujúceho tlačiarenské služby. Všetky grafické práce musia byť odkonzultované s objednávateľom a výsledná grafika musí byť objednávateľom odsúhlasená. Po zadaní grafických prác je nutné, aby poskytovateľ

grafiky zareagoval na zaslanú zákazku mailom / telefonicky do 12 hodín a do 48 hodín od zaslania všetkých korektných podkladov a zodpovedania otázok vyplývajúcich zo zadania zaslal prvý náhľad pripravovanej grafiky. V prípade nevyhnutnej potreby musí byť poskytovateľ pripravený poskytovať konzultácie do 2 h od vzniku požiadaviek obstarávateľa v rámci štandardného pracovného času. Poskytovateľ bude pri plnení prác postupovať s odbornou starostlivosťou, zodpovedne a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Je nevyhnutné, aby všetky dodané výstupy boli realizované profesionálnym programami (najnovšie verzie programu Adobe preferované, alebo podobný kvalitatívny ekvivalent) a realizované podľa všeobecných štandardov, bez akýchkoľvek problémov pri ďalšom spracovaní profesionálnou tlačiarňou alebo inou treťou stranou, dostupné aj v otvorenom vektorovom formáte. Formát pozvánok, plagátov, bannerov bude jednotný pre všetky podujatia Mesta Kultúry s povinnými grafikami a logami – UZOL Mesto Kultúry, Erb / znak mesta Stará Ľubovňa či logo Fondu na podporu umenia. Zvyšná autentická časť bude na materiál doplnená podľa spôsobu uvedeného vyššie v tomto texte. Každý uchádzač bude musieť vyplniť a zaslať Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk. Kritérium na vyhodnotenie ponúk bolo stanovené - Celková cena diela v Eur s DPH. Obsahom služby bude:

Grafika Mesta Kultúry – Plagáty, Pozvánky, Bannery, Rollupy, Materiál pre súťažiacich

- Prostredníctvom tejto aktivity sa zabezpečia grafické práce na tvorbe pozvánok, plagátov, bannerov na každé jedno podujatie v rámci celého Mesta Kultúry.
- Predmetom zákazky sú grafické služby, ktoré budú zahŕňať poskytnutie služieb grafického spracovania, jazykových korektúr
- Viac o počte a názvov podujatí je možné vidieť v tabuľke v časti 2 – Tlačiarenské služby nižšie
- Termíny realizácie:
 - 07/2021 – 09/2022 – detail každého podujatia z tabuľky vyššie bude presne vyšpecifikovaný
- Špecifikácia prác:
 - Návrh, príprava a zalomenie grafiky, dodanie grafických a kreatívnych podkladov na tlač pre pozvánky, plagáty, bannery, rollupy, knižku s podkladmi pre súťažiacich, brožúry, pohľadnice

Bienále vizuálneho umenia - príprava katalógu

- Podujatia sa zúčastní 20 profesionálnych umelcov (výtvarníkov, fotografov, sochárov, dizajnérov), ktorí budú tvoriť v interiéroch a tiež v exteriéri – priamo v zaujímavých lokalitách mesta Stará Ľubovňa. Jedným z výsledkov týchto podujatí a aktivít bude tvorba katalógu týchto umeleckých diel (nafotenie, grafické spracovanie, tvorba katalógu)
- Termíny realizácie:
 - 13.09.2021 – 31.10.2021 – Grafická tvorba katalógu
- Špecifikácia prác:
 - Nafotenie diel, grafické spracovanie fotiek
 - Návrh, prípravu a zalomenie grafiky, dodanie grafických a kreatívnych podkladov na tlač

Spolu Mesto Kultúry Grafik	Návrhov počas obdobia maximálne
Plagát design	65
Pozvánka design	19
Banner	1
Roll-up	1
Katalóg	1

Materiál pre súťažiacich	1
Brožúra	Nepožadujú sa grafické práce, grafika bude suplovaná umeleckou činnosťou
Pohľadníc	Nepožadujú sa grafické práce, grafika bude suplovaná umeleckou činnosťou

Jednotný formát Plagát:

- Veľkosť - A3 (297 x 420 mm)
- Typ papiera - Plagátový klasický
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, Väzba – žiadna

Jednotný formát Pozvánka:

- Veľkosť - DL formát poprípade A5
- Typ papiera - Klasický Matný
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, 1 strana,

Banner-y:

- Väčší sieťovina mesh:
 - Jednostranný
 - Rozmer – 400 x 150 cm
 - Gramáž – min 400 g
 - Zváranie a očkovanie každých 50 cm, resp. podľa potreby
- Menší
 - Jednostranný štandardný
 - Rozmer – 300 x 100 cm
 - Druh – matný
 - Gramáž – min 300 g
 - Zváranie a očkovanie každých 50 cm, resp. menej podľa potreby

Roll-upy:

- Jednostranný, spolu s konštrukciou
- Rozmer – 100 x 200 cm na výšku
- Gramáž – min 200 g
- Nosnosť – min 3 kg pre stabilitu

Katalóg:

- Lepený katalóg – 100 ks
- Tlač– obojstranná, digitálna
- Formát – štvorec – 210 mm x 210 mm
- Druh papiera – lesklá krieda obálka
- Gramáž – obálka min. 250 g, vnútro min. 130g
- Počet strán – obálka 4, vnútro max. 40 strán (obojstranne max. 80 strán)
- Lakovanie, fóliovanie – štandard

Jednotný formát – materiál pre súťažiacich:

- Lepený /zviazaný katalóg / brožúra – 50 ks
- Tlač– obojstranná, digitálna

- Formát – A5
- Druh papiera – lesklá krieda obálka, vnútro matné
- Gramáž – obálka min. 200 g, vnútro min. 100 g
- Počet strán – obálka 4, vnútro max. 20
- Lakovanie, fóliovanie – štandard

Brožúra:

- 1 brožúra = 50 x A4 listov do tlače
- (A4 zložená horizontálne al. vertikálne alebo dve A5 ležmo vedľa seba, uvidí sa podľa grafického návrhu)

Pohľadnice:

- Veľkosť - DL / A5
- Obojstranná tlač
- Typ papiera - Klasický Matný
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, 1 strana

Všetky termíny dodania a jednotlivých podujatí budú upresnené v zmluve. Aktuálne je to obdobie od augusta 2021 do septembra 2022.

Časť 2: Tlačiarenské služby

Kód CPV - 79810000-5 - Tlačiarenské služby

Tlačiarenské služby – Rámcová zmluva o poskytovaní tlačiarenských služieb

Verejný obstarávateľ obstaráva poskytnutie tlačiarenských služieb pre potreby projektu Mesta kultúry, zabezpečenie všetkých etáp tlačiarenskeho výrobného procesu od prijatia tlačových podkladov až po doručenie finálneho výrobku na miesto určenia vrátane dopravy a balenia. Súčasťou predmetu zákazky je aj tlačová príprava tlačových materiálov podľa požiadaviek a špecifikácií verejného obstarávateľa. Predmetom obstarávania je tlač rôznych druhov propagačných materiálov (viď v tabuľke nižšie). Verejný obstarávateľ bude požadovať náhľadové korektúry pred tlačou. Po zadaní objednávky od zadávateľa je nutné, aby poskytovateľ tlačových služieb zareagoval na zaslanú zákazku mailom / telefonicky do 12 hodín a do 24 hodín od zaslania všetkých korektných podkladov a tlač a zodpovedania otázok vyplývajúcich zo zadania bol pripravený doručiť vytlačené materiály na miesto určenia. Kritéria na vyhodnotenie ponúk boli stanovené - Celková cena v Eur s DPH.

Podujatie	Dokument	Počet maximálne
U - Ľubovnianska špacírka		
Koncertovanie v parku na Nám. sv. Mikuláša - 2 koncerty	Plagát	40
Koncertovanie v parku na Nám. sv. Mikuláša - 1 koncert	Plagát	40
Koncertovanie v parku na Nám. sv. Mikuláša - 1 koncert	Plagát	40
Koncertovanie v parku na Nám. sv. Mikuláša - 1 koncert	Plagát	40
Tvorili históriu Starej Ľubovne - Beseda	Plagát / Pozvánky	40 / 20
Tvorili históriu Starej Ľubovne - Beseda	Plagát / Pozvánky	40 / 20
Tvorili históriu Starej Ľubovne - Beseda	Plagát / Pozvánky	40 / 20
Tvorili históriu Starej Ľubovne - Beseda	Plagát / Pozvánky	40 / 20
O - Spoznávaj svoj hrad		

Prezentácia života (prednášky) Regionálne vs. svetové dejiny (prednášky)	Plagát	40
Stretnutie potomkov (besedy)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Autentická atmosféra (výstava)	Plagát	40
Živá história hradu Ľubovňa - divadelné predstavenie	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Živá história hradu Ľubovňa - maškarný bál Sokoliarske a šermiarske vystúpenia Prezentácia šľachtických jedál Prezentácia remesiel Uloženie časovej schránky	Plagát / Pozvánky	40 / 100
Z - Zväzujeme do uzla		
Zauzľovanie (Otvárací ceremoniál)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Uzlenie (koncert menší)	Plagát	40
Uzlenie (koncert veľký)	Plagát	40
Rozuzľovanie (uzatvárací ceremoniál)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Z - Keď zaznie 100 harmoník		
Nacvičujeme s majstrom Koncertovanie na rôznych (i netradičných) miestach v Starej Ľubovni	Plagát / Pozvánky	40 / 20
Sústredenie najmenej 100 akordeonistov v parku na Nám. gen. Štefánika	Plagát	40
Z - Pod hviezdami		
Koncertovanie pod holým nebom	Plagát	40
Ro(c)kovanie partnerských miest	Plagát	40
Z - Uzlíky (struny)		
Uzlenie strún	Plagát	40
Z - Uzlíky (zmysly)		
Uzlenie zmyslov	Plagát	40
Z - Uzlíky (flashmob)		
flashmob nácviky Flashmob predstavenie	Plagát	40
Z - Uzlíky (ročné obdobia)		
Workshop Zima (klasický tanec)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Workshop Jar (ľudový tanec)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Workshop Leto (moderný tanec)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Workshop Jeseň (spoločenský tanec)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Z - Uzlíky (Uzlenie národností)		
Divadelné predstavenie	Plagát	40
Hudobno-tanečné predstavenie		
Z - Uzlíky (Uzlenie generácií)		
Tvorivé dielne	Plagát	40
U - Bienále vizuálneho umenia		
Výtvarná, fotografická, dizajnerska a sochárska tvorba Výstavy z tvorby umelcov v interiéri a exteriéroch	Plagát / Pozvánky	40 / 40
Tvorba katalógu Vzájomná prezentácia a konzultácia tvorby medzi zúčastnenými umelcami	Plagát / Katalóg	40 / 100
U - Ľubovňa objektívom		
Tvorivé dielne pre účastníkov súťaže	Plagát	40
Súťaž Takto vidím Starú Ľubovňu Slávnostné vyhodnotenie súťaže, prezentácia súťažných príspevkov, spoločného výstupu	Plagát	40
U - Urban Clash		
Zabudnuté kúty Ľubovne Fotografický workshop	Plagát	40

Skultúrnenie zanedbaných priestranstiev	Plagát	40
Sami sebe	Plagát / Pozvánky	40 / 20
Z - TVORIVÝ OŠIAĽ		
Workshop mozaiky	Plagát	40
Workshop maľby	Plagát	40
Workshop voľnej grafiky	Plagát	40
Workshop dizajnu	Plagát	40
Workshop plastiky	Plagát	40
Workshop fotografie	Plagát	40
Workshop Land artu	Plagát	40
O - Dedko regiónu Stará Ľubovňa		
Rozprávaj, dedko (literárna súťaž) Dedko regiónu (podujatie)	Plagát / Pozvánky	40 / 40
O - Ľubovnianske strašidlo		
O divadle veselo i vážne (tvorivé dielne) Ľubovnianske strašidlo – nočné divadelné predstavenie	Plagát / Pozvánky	40 / 40
O - Spolužitie zrodené z minulosti		
Spoznávanie dejín Spiša prostredníctvom tradičnej výšivky, krojov, hudby a tanca Workshop spišskej výšivky a tvorivé dielne	Plagát	40
O - NÁVRATY DO MINULOSTI		
Retro piknik Výstava starých fotografií	Plagát / Pozvánky	40 / 20
L - ETNO(LABORATÓRIUM)		
1. vzdelávací cyklus	Plagát	40
2. vzdelávací cyklus		
3. vzdelávací cyklus		
4. vzdelávací cyklus	Plagát	40
5. vzdelávací cyklus		
6. vzdelávací cyklus		
7. vzdelávací cyklus	Plagát	40
8. vzdelávací cyklus		
9. vzdelávací cyklus		
Samostatné vystúpenia folklórnych zoskupení	Plagát	40
Samostatné vystúpenia folklórnych zoskupení	Plagát	40
Samostatné vystúpenia folklórnych zoskupení	Plagát	40
L - eKo (laboratórium)		
Komunitná záhrada	Plagát	40
eKo(laboratórium)vol.1 – Filozofia v čase zmeny klímy eKo(laboratórium) vol.2 – Environmentálne umenie eKo(laboratórium) vol.3 – Interakcia medzi umením a aktivizmom	Plagát / Brožúra	40 / 50
L - Čas na báseň		
Čas na báseň – štvorcycklus tvorby ľubovnianskych autorov na rôznych miestach v SL O báseň bližšie (tvorivé dielne) Prezentácia tvorby ľubovnianskych autorov a uvedenie zborníka poézie do života	Plagát	40
L - Pieseň pre moje mesto		
Súťaž o najlepší piesňový text Textárska a hudobná tvorivá dielňa Koncert Katky Koščovej a Daniela Špinera, kde bude odprezentovaná pieseň	Plagát / materiály pre súťažiacich v tvare 4 stanovej A5	40 / 50
L - Keď zaznie saxofón		
Workshop pre mladých hudobníkov – saxofonistov		

Prezentácia novej skladby pre saxofón na celoslovenskej súťaži v hre na saxofóne	Plagát	40
Z - Zrkadlo ročných období		
1 koncert - Zimný	Plagát	40
2 koncert - Jarný	Plagát	40
3 koncert - Letný	Plagát	40
4 koncert - Jesenný	Plagát	40
U - Mozaika		
Socha / mozaika Pohľadnica z nášho mesta Schody do nášho mesta	Plagát / Pohľadnice	40 / 100
U - Oddychni si s históriou		
Práca na lavičkách Slávnostné odhalenie	Plagát	40
Mesto Kultúry		
Banner	Banner väčší / menší	2 / 2
Roll-up	Roll-up	4

Spolu Mesto Kultúry Tlač	Výtlačkov maximálne
Plagát design	2 600
Pozvánka design	680
Banner	4
Roll-up	4
Katalóg	100
Materiál pre súťažiacich	50
Brožúra	50
Pohľadnice	100

Jednotný formát Plagát:

- Veľkosť - A3 (297 x 420 mm)
- Typ papiera - Plagátový klasický
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, Väzba – žiadna

Jednotný formát Pozvánka:

- Veľkosť - DL formát popřípade A5
- Typ papiera - Klasický Matný
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, 1 strana,

Banner-y:

- Väčší sieťovina mesh:
 - Jednostranný
 - Rozmer – 400 x 150 cm
 - Gramáž – min 400 g
 - Zváranie a očkovanie každých 50 cm, resp. podľa potreby
- Menší
 - Jednostranný štandardný
 - Rozmer – 300 x 100 cm
 - Druh – matný

- Gramáž – min 300 g
- Zváranie a očkovanie každých 50 cm, resp. menej podľa potreby

Roll-upy:

- Jednostranný, spolu s konštrukciou
- Rozmer – 100 x 200 cm na výšku
- Gramáž – min 200 g
- Nosnosť – min 3 kg pre stabilitu

Katalóg:

- Lepený katalóg – 100 ks
- Tlač– obojstranná, digitálna
- Formát – štvorec – 210 mm x 210 mm
- Druh papiera – lesklá krieda obálka
- Gramáž – obálka min. 250 g, vnútro min. 130g
- Počet strán – obálka 4, vnútro max. 40 strán (obojstranne max. 80 strán)
- Lakovanie, fóliovanie – štandard

Jednotný formát – materiál pre súťažiacich:

- Lepený /zviazaný katalóg / brožúra – 50 ks
- Tlač– obojstranná, digitálna
- Formát – A5
- Druh papiera – lesklá krieda obálka, vnútro matné
- Gramáž – obálka min. 200 g, vnútro min. 100 g
- Počet strán – obálka 4, vnútro max. 20
- Lakovanie, fóliovanie – štandard

Brožúra:

- 1 brožúra = 50 x A4 listov do tlače
- (A4 zložená horizontálne al. vertikálne alebo dve A5 ležmo vedľa seba, uvidí sa podľa grafického návrhu)

Pohľadnice:

- Veľkosť - DL / A5
- Obojstranná tlač
- Typ papiera - Klasický Matný
- Gramáž – min. 280 g
- Spôsob tlače - Digitálna, farebná
- Skladanie – žiadne, 1 strana

Všetky termíny dodania a jednotlivých podujatí budú upresnené v zmluve. Aktuálne je to obdobie od augusta 2021 do septembra 2022.

Spoločná časť pre obe časti - Časť 1: Grafické služby / Časť 2: Tlačiarenské služby

Požiadavky na odbornú spôsobilosť

- Platná živnosť s predmetom podnikania v danom obore (ZRSR)/ Spoločnosť podnikajúca v danom obore s príslušným zapísaným predmetom podnikania (ORSR).

- Odborná spôsobilosť sa preukáže podľa druhu, množstva, dôležitosti alebo využitia dodávky tovaru alebo služieb prostredníctvom zoznamu dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania:
 - Časť 1: Grafické práce - Uchádzač sa musí za hodnotené obdobie (spolu za obdobie troch rokov) preukázať referenciami/dôkazmi v celkovom finančnom objeme zrealizovaných zákaziek v minimálnej hodnote 5 000 EUR bez DPH (alebo ekvivalent v inej mene) rovnakého alebo obdobného charakteru alebo zložitosti ako je predmet zákazky spolu za posledné 3 roky.
 - Časť 2: Tlačiarenské služby - Uchádzač sa musí za hodnotené obdobie (spolu za obdobie troch rokov) preukázať referenciami/dôkazmi v celkovom finančnom objeme zrealizovaných zákaziek v minimálnej hodnote 6 000 EUR bez DPH (alebo ekvivalent v inej mene) rovnakého alebo obdobného charakteru alebo zložitosti ako je predmet zákazky spolu za posledné 3 roky.